Evropska identifikacijska oznaka sodne prakse (ECLI)

Španija

Nacionalni koordinator za ECLI

Nacionalni koordinator za ECLI je CENDOJ (*CENTRO DE DOCUMENTACION JUDICIAL*), Center za sodno dokumentacijo, ki je tehnični organ v okviru španskega splošnega sodnega sveta: cendoj.ecli@cgpj.es.

Oznaka države

Oznaka za Španijo: [ES]

Oblikovanje nacionalne oznake ECLI

Oznaka ECLI je bila v Španiji uvedena novembra 2012.

To je bilo mogoče, ker je od začetka projekta ECLI 27. oktobra 2011 že obstajala nacionalna identifikacijska oznaka sodne prakse v Španiji, imenovana ROJ (*Repositorio Oficial de Jurisprudencia*) – uradna zbirka sodne prakse, ki vsebuje odločbe vseh španskih sodišč, od sodišč prve stopnje do vrhovnega sodišča. Na spletišču https://www.poderjudicial.es je vsem državljanom omogočen vpogled v odločbe vseh španskih sodišč. Trenutno je dostopnih 5 600 000 sodnih odločb, število pa se vsako leto povečuje. Sodniki in višji sodniki, tožilci in sodni uradniki imajo dostop do omejenega okolja z dodatnimi informacijami in povezavami v zvezi s sodno prakso ustavnega sodišča (*Tribunal Constitucional*) in Sodišča Evropske unije ter nacionalno in mednarodno zakonodajo in doktrino: https://www.poderjudicial.es.

Trenutno uporabljamo nacionalno identifikacijsko oznako ROJ oziroma identifikacijsko oznako CENDOJ-a, ker je to uradni organ za razširjanje španske sodne prakse, in ECLI na evropski ravni. Na portalu e-pravosodje je od leta 2014 dostopnih 2 500 000 odločb vrhovnega sodišča (*Tribunal Supremo*), nacionalnega višjega sodišča (*Audiencia Nacional*), višjih sodišč (*Tribunales Superiores de Justicia*) in deželnih sodišč (*Audiencias Provinciales*), kot tudi izbor odločb sodišč prve stopnje (*Primera Instancia*), ki imajo pravni pomen ali družbeni učinek. Z nalaganjem v sistem se število odločb vsak dan povečuje.

Proces vključevanja ECLI je bil v Španiji uspešno zaključen, trenutno pa smo partner v projektu BO-ECLI.

Oznaka ECLI je v Španiji sestavljena iz naslednjih elementov:

ECLI;

oznaka države: ES;

oznaka sodišča: kratica sodišča, ki je izdalo sodno odločbo – glej oddelek „Oznake sodišč za ECLI“;

leto izdaje sodne odločbe;

zaporedna številka, ki je v Španiji številka nacionalne identifikacijske oznake ROJ. Ko torej sodna odločba dobi ROJ, se lahko samodejno ustvari ustrezna oznaka ECLI.

Poleg tega se v primeru odredb (*Autos*) na koncu zaporedne številke doda črka „A“.

PRIMERI:

Kadar je ROJ: nacionalna identifikacijska oznaka sodne prakse.

1) *Sodba nacionalnega višjega sodišča z dne 30. maja 2014. Kazensko sodišče, oznaka ROJ: SAN 2389/2014

Ustrezna oznaka ECLI:

ECLI:ES:AN:2014:2389

2) *Sodba višjega sodišča z dne 15. aprila 2011. Pritožbeni senat Burgos, avtonomna skupnost Kastilja-Leon, oznaka ROJ: STSJ CL 782/2011

Ustrezna oznaka ECLI:

ECLI:ES:TSJCL:2011:782

Odredba senata za kazenske zadeve nacionalnega višjega sodišča z dne 29. oktobra 2015, oznaka ROJ: ANN 199/2015

Ustrezna oznaka ECLI:

ECLI:ES:AN:2015:199A

Oznake sodišč za ECLI:

V Španiji je oznaka sodišča za ECLI kratica sodišča, ki je izdalo sodbo, in ustreza kratici iz nacionalne identifikacijske oznake ROJ.

KRATICA	IME
---	---
TS	Tribunal Supremo (vrhovno sodišče)
AN	Audiencia Nacional (nacionalno višje sodišče)
TSJAND	Tribunal Superior de Justicia Andalucía (višje sodišče Andaluzija)
TSJAR	Tribunal Superior de Justicia Aragón (višje sodišče Aragonija)
TSJAS	Tribunal Superior de Justicia Asturias (višje sodišče Asturija)
TSJBAL	Tribunal Superior de Justicia Baleares (višje sodišče Balearski otoki)
TSJICAN	Tribunal Superior de Justicia Canarias (višje sodišče Kanarski otoki)
TSJCANT	Tribunal Superior de Justicia Cantabria (višje sodišče Kantabrija)
TSJCL	Tribunal Superior de Justicia Castilla y León (višje sodišče Kastilja-Leon)
TSJCLM	Tribunal Superior de Justicia Castilla la Mancha (višje sodišče Kastilja-La Manča)
TSJCAT	Tribunal Superior de Justicia Cataluña (višje sodišče Katalonija)
TSJCV	Tribunal Superior de Justicia Comunidad Valenciana (višje sodišče Valencijska skupnost)
TSJEXT	Tribunal Superior de Justicia Extremadura (višje sodišče Extremadura)
TSJGAL	Tribunal Superior de Justicia Galicia (višje sodišče Galicija)
TSJLR	Tribunal Superior de Justicia La Rioja (višje sodišče La Rioja)

TSJMAD	Tribunal Superior de Justicia Madrid (višje sodišče Madrid)
TSJMU	Tribunal Superior de Justicia Murcia (višje sodišče Murcija)
TSJNAV	Tribunal Superior de Justicia Navarra (višje sodišče Navara)
TSJPV	Tribunal Superior de Justicia País Vasco (višje sodišče Baskija)
TSJCE	Tribunal Superior de Justicia Ceuta (višje sodišče Ceuta)
TSJML	Tribunal Superior de Justicia Melilla (višje sodišče Melilla)
APVI	Audiencia Provincial Álava (deželno sodišče Álava)
APAB	Audiencia Provincial Albacete (deželno sodišče Albacete)
APA	Audiencia Provincial Alicante (deželno sodišče Alicante)
APAL	Audiencia Provincial Almería (deželno sodišče Almería)
APAV	Audiencia Provincial Ávila (deželno sodišče Ávila)
APBA	Audiencia Provincial Badajoz (deželno sodišče Badajoz)
APIB	Audiencia Provincial Baleares (deželno sodišče Balearski otoki)
APB	Audiencia Provincial Barcelona (deželno sodišče Barcelona)
APBU	Audiencia Provincial Burgos (deželno sodišče Burgos)
APCC	Audiencia Provincial Cáceres (deželno sodišče Cáceres)
APCA	Audiencia Provincial Cádiz (deželno sodišče Cádiz)
APCS	Audiencia Provincial Castellón (deželno sodišče Castellón)
APCR	Audiencia Provincial Ciudad Real (deželno sodišče Ciudad Real)
APCO	Audiencia Provincial Córdoba (deželno sodišče Córdoba)
APC	Audiencia Provincial A Coruña (deželno sodišče A Coruña)
APCU	Audiencia Provincial Cuenca (deželno sodišče Cuenca)
APGI	Audiencia Provincial Girona (deželno sodišče Girona)
APGR	Audiencia Provincial Granada (deželno sodišče Granada)
APGU	Audiencia Provincial Guadalajara (deželno sodišče Guadalajara)
APSS	Audiencia Provincial Guipúzcoa (deželno sodišče Guipúzcoa)
APH	Audiencia Provincial Huelva (deželno sodišče Huelva)
APHU	Audiencia Provincial Huesca (deželno sodišče Huesca)
APJ	Audiencia Provincial Jaén (deželno sodišče Jaén)
APLE	Audiencia Provincial León (deželno sodišče León)
APL	Audiencia Provincial Lleida (deželno sodišče Lleida)
APLO	Audiencia Provincial La Rioja (deželno sodišče La Rioja)
APLU	Audiencia Provincial Lugo (deželno sodišče Lugo)
APM	Audiencia Provincial Madrid (deželno sodišče Madrid)
APMA	Audiencia Provincial Málaga (deželno sodišče Málaga)
APMU	Audiencia Provincial Murcia (deželno sodišče Murcia)
APNA	Audiencia Provincial Navarra (deželno sodišče Navarra)
APOU	Audiencia Provincial Ourense (deželno sodišče Ourense)
APO	Audiencia Provincial Asturias (deželno sodišče Asturias)
APP	Audiencia Provincial Palencia (deželno sodišče Palencia)
APGC	Audiencia Provincial Las Palmas (deželno sodišče Las Palmas)
APPO	Audiencia Provincial Pontevedra (deželno sodišče Pontevedra)
APSA	Audiencia Provincial Salamanca (deželno sodišče Salamanca)
APTF	Audiencia Provincial Santa Cruz de Tenerife (deželno sodišče Santa Cruz de Tenerife)
APS	Audiencia Provincial Cantabria (deželno sodišče Cantabria)
APSG	Audiencia Provincial Segovia (deželno sodišče Segovia)
APSE	Audiencia Provincial Sevilla (deželno sodišče Sevilla)
APSO	Audiencia Provincial Soria (deželno sodišče Soria)
APT	Audiencia Provincial Tarragona (deželno sodišče Tarragona)
APTE	Audiencia Provincial Teruel (deželno sodišče Teruel)
APTO	Audiencia Provincial Toledo (deželno sodišče Toledo)
APV	Audiencia Provincial Valencia (deželno sodišče Valencia)
APVA	Audiencia Provincial Valladolid (deželno sodišče Valladolid)
APBI	Audiencia Provincial Vizcaya (deželno sodišče Vizcaya)
APZA	Audiencia Provincial Zamora (deželno sodišče Zamora)
APZ	Audiencia Provincial Zaragoza (deželno sodišče Zaragoza)
APCE	Audiencia Provincial Ceuta (deželno sodišče Ceuta)
APML	Audiencia Provincial Melilla (deželno sodišče Melilla)
JPII	Juzgado de Primera Instancia e Instrucción (sodišče prve stopnje in lokalno kazensko sodišče)
JPI	Juzgado de Primera Instancia (sodišče prve stopnje)

JI	Juzgado de Instrucción (lokalno kazensko sodišče)
JSO	Juzgado de lo Social (sodišče za socialne zadeve)
JCA	Juzgado de lo Contencioso Administrativo (sodišče za upravne pritožbe)
JM	Juzgado de lo Mercantil (gospodarsko sodišče)
JVM	Juzgado de Violencia sobre la Mujer (sodišče za obravnavanje nasilja nad ženskami)
JP	Juzgado de lo Penal (kazensko sodišče)
JVP	Juzgado de Vigilancia Penitenciaria (sodišče s posebnimi nalogami na področju kazenskih sankcij)
JME	Juzgado de Menores (sodišče za mladoletnike)
JF	Juzgado de Familia (sodišče za družinskopravne zadeve)

Zadnja posodobitev: 26/02/2024

Strani v jezikih držav članic pripravljajo posamezni nacionalni organi, njihov prevod pa zagotavlja prevajalska služba Evropske komisije. Prevodi zato morda še ne vsebujejo kasnejših sprememb izvirnika, ki so jih vnesli nacionalni organi. Evropska komisija ne prevzema nobene odgovornosti za informacije ali podatke, ki jih vsebuje oziroma na katere se sklicuje ta dokument. Za pravila o avtorskih pravicah države članice, ki je odgovorna za to stran, glejte pravno obvestilo.